70.ª ASAMBLEA MUNDIAL DE LA SALUD
Punto 20.1 del orden del día provisional

A70/INF./4
16 de mayo de 2017

Contribuciones voluntarias, por fondo y por contribuidor, 2016

1. El presente documento ofrece información suplementaria al Informe programático y financiero de la OMS de mitad de periodo para 2016-2017, incluidos los estados financieros comprobados correspondientes a 2016.[1] En el anexo figuran los cuadros siguientes:

Cuadro 1 – Contribuciones voluntarias, por fondo

Cuadro 2 – Contribuciones voluntarias, por fondo y por contribuidor

Cuadro 3 – Ingresos diferidos, por fondo y por contribuidor

Cuadro 4 – Contribuciones voluntarias por cobrar: no corrientes y corrientes, por antigüedad y por contribuidor

Cuadro 5 – Contribuciones voluntarias en especie de bienes y de servicios

Cuadro 6 – Contribuciones voluntarias recibidas por adelantado para 2017

2. Las políticas contables aplicadas a las cuentas por cobrar y los ingresos se resumen en las secciones 2.3 y 2.15 de los estados financieros correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2016.[1] Los ingresos por contribuciones voluntarias se reconocen con arreglo a las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público (IPSAS), en particular la IPSAS 23 (Ingresos de transacciones sin contraprestación). Dichos ingresos se registran cuando la OMS y el contribuidor firman un acuerdo vinculante. Cuando el acuerdo contiene disposiciones condicionantes, la OMS no controla los recursos y no registra los ingresos ni las cantidades por cobrar hasta que recibe los fondos en efectivo. Cuando el contribuidor no haya especificado condiciones de pago o cuando se establezca que el pago se efectuará en el ejercicio contable en curso, los ingresos se reconocerán en el ejercicio en curso. Cuando se especifique que el pago se efectuará tras el cierre del ejercicio, la suma se consignará como ingresos diferidos. Cuando la fecha de inicio indicada corresponda al año siguiente, el ingreso se registrará en el ejercicio siguiente y las cantidades recibidas en efectivo se contabilizarán como ingresos recibidos por adelantado.

3. Cada contribución voluntaria se contabiliza mediante una asignación. En los cuadros sinópticos del anexo, esas consignaciones se agrupan como ingresos por fondo y por donante. Los ingresos varios y las contribuciones recibidas de donantes inferiores a US$ 10 000 se agrupan y se presentan bajo el rubro «Otros».

[1] Véase el documento A70/40.

ANEXO

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 1 – Contribuciones voluntarias, por fondo

Correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2016 (en US$)

Fondo General	**Notas**	**2016**	**2015**
Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	1	81 351 636	102 622 648
Contribuciones voluntarias — básicas	1	32 071 230	8 834 937
Contribuciones señaladas de carácter voluntario			272 060
Contribuciones voluntarias — para fines especificados		706 671 708	657 038 276
Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	2	536 826 271	604 984 334
Respuesta a Brotes y Crisis		298 348 379	404 830 918
Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	3	18 089 886	14 296 219
Programa Especial PNUD/UNFPA/OMS/Banco Mundial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana		28 139 499	27 763 420
Programa Especial UNICEF/PNUD/Banco Mundial/OMS de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales		17 611 249	16 314 732
Alianza Alto a la Tuberculosis	4	(1 890 682)	12 662
Total Fondo General — Presupuesto por programas		**1 717 219 177**	**1 836 970 206**
Fondo Fiduciario			
Secretaría del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco		10 668 542	1 846 951
Alianza para Hacer Retroceder el Paludismo		(1 727 193)	7 774 877
Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño		5 895 429	3 333 717
Comité Permanente de Nutrición del sistema de las Naciones Unidas	5	(301 134)	205 700
Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud		6 201 348	5 987 471
Alianza Mundial en pro del Personal Sanitario		1 309 082	2 365 055
Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud		4 284 740	6 975 988
Proyecto Especial Ampliado para la Eliminación de las Enfermedades Tropicales Desatendidas		8 691 904	761 035
Servicio Farmacéutico Mundial de la Alianza Alto a la Tuberculosis	4		(18 153 674)
Alianza Alto a la Tuberculosis	4		(5 653 579)
Total – Fondo Fiduciario		**35 022 718**	**5 443 541**
(Aumento)/disminución de la provisión para importes de dudoso cobro		**171 867**	**(650 968)**
Eliminación de transferencias entre fondos		**(603 253)**	**(3 320 249)**
Total – Contribuciones voluntarias	6	**1 751 810 509**	**1 838 442 530**

Nota 1. Las «Contribuciones voluntarias — básicas» incluyen los siguientes tipos de ingresos: fondos recibidos para apoyar el presupuesto por programas en su conjunto, que se consideran totalmente flexibles o muy flexibles; y fondos que están destinados a fines específicos dentro del presupuesto por programas, que se consideran fondos designados o de un nivel de flexibilidad mediano. Los fondos totalmente flexibles y los fondos muy flexibles, especificados solo a nivel de categoría, se contabilizan en la cuenta de contribuciones voluntarias básicas. Los fondos designados, destinados a un fin específico a nivel de área programática u oficina principal, no se especifican tan rigurosamente por actividades o rubros de gastos detallados como las «Contribuciones voluntarias — para fines especificados», pero son con todo fondos destinados a un fin específico y no son muy flexibles, por lo que se clasifican como «Contribuciones voluntarias — básicas».

Nota 2. Desde el 1 de enero de 2014, bajo el rubro Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración solo se registran los ingresos destinados a actividades relacionadas con la poliomielitis.

Nota 3. El Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias fue creado en 2015 para proporcionar financiación temporal destinada a las operaciones de emergencia. Se pueden consultar todos los pormenores al respecto en la nota 6.1.b.ii a los estados financieros correspondientes al año 2016, dentro del Informe programático y financiero de la OMS de mitad de periodo para 2016-2017, incluidos los estados financieros comprobados correspondientes a 2016 (documento A70/40).

Nota 4. Con efecto a partir del 1 de enero de 2015, la administración de la Alianza Alto a la Tuberculosis y el Servicio Farmacéutico Mundial de la Alianza Alto a la Tuberculosis se trasladó a la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS). Los ingresos negativos representan la cancelación de las cantidades restantes adeudadas con arreglo a los acuerdos y la transferencia de fondos a la UNOPS con arreglo a nuevos acuerdos.

Nota 5. Las operaciones del Comité Permanente de Nutrición del Sistema de las Naciones Unidas cesaron el 31 de diciembre de 2015, y el saldo final adeudado se pagó en 2016.

Nota 6. Como se indica en el estado de rendimiento financiero correspondiente al año terminado el 31 de diciembre de 2016 (véase el documento A70/40), todas las actividades realizadas por la OMS se han consolidado en el informe financiero. Ello abarca las contribuciones voluntarias recibidas en el marco del Fondo General y del Fondo Fiduciario. Las contribuciones voluntarias indicadas en el cuadro 1 y el cuadro 2 del presente informe incluyen únicamente las contribuciones en efectivo. Las contribuciones en especie de bienes y servicios se indican por separado en el estado de rendimiento financiero y en el cuadro 5 del presente informe.

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 2 – Contribuciones voluntarias, por fondo y por contribuidor

Correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2016 (en US$)

A. FONDO GENERAL

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias — básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total general
Estados Miembros									
Afganistán			80 000						80 000
Alemania			14 344 518	19 250 369	1 673 668	3 728 495		665 927	39 662 977
Angola					8 717 247				8 717 247
Arabia Saudita					4 754 822				4 754 822
Armenia			25 000						25 000
Australia	9 523 810		7 512 841	22 235 055	388 888				39 660 593
Austria			44 395						44 395
Azerbaiyán			50 000						50 000
Belarús			354 679						354 679
Bélgica	6 688 963							1 114 827	7 803 790
Bhután			15 000						15 000
Bolivia (Estado Plurinacional de)			25 000						25 000
Bosnia y Herzegovina			25 000						25 000
Brasil			100 000						100 000
Bulgaria			41 543						41 543
Burkina Faso			25 000						25 000
Camboya			733 449						733 449
Camerún			132 322						132 322
Canadá			19 738 656	18 598 894	262 172				38 599 722
Chad			15 000						15 000
China			3 060 000		2 000 000		55 000	55 000	5 170 000
Colombia			15 000						15 000
Côte d'Ivoire			14 994						14 994

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias — básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total general
Dinamarca	3 646 179								3 646 179
Egipto			40 000						40 000
El Salvador			25 000						25 000
Emiratos Árabes Unidos				18 421 838					18 421 838
Eritrea			25 000						25 000
España			1 502 384	21 231	318 471			42 463	1 884 550
Estados Unidos de América			169 089 776	90 641 308	62 917 997		879 512	628 103	324 156 696
Estonia					54 645	53 079			107 723
Etiopía			463 142						463 142
Ex República Yugoslava de Macedonia			58 606						58 606
Federación de Rusia			5 524 228						5 524 228
Fiji			25 000						25 000
Filipinas			30 000						30 000
Finlandia			740 387						740 387
Francia	318 471		7 462 575		164 383	1 418 218			9 363 647
Gabón			25 000						25 000
Georgia			50 000						50 000
Ghana			40 000						40 000
Guatemala			25 000						25 000
Guinea			30 000		6 687 303				6 717 303
Guinea-Bissau			51 207						51 207
Guinea Ecuatorial			450 556						450 556
Guyana			50 000						50 000
Haití			25 000						25 000
Honduras			15 000						15 000
India			5 149 179	1 666 796			70 000	110 000	6 995 975
Indonesia			810 138	240 010					1 050 148
Irlanda	339 751			760 870					1 100 620
Islas Salomón			763 063						763 063
Israel			16 393						16 393
Italia			3 204 916						3 204 916

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias — básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total general
Japón		25 000 000	10 483 323	100 000	21 550 000	10 833 800		280 000	68 247 123
Kazajstán			1 974 156						1 974 156
Kirguistán			30 000						30 000
Kuwait	500 000				8 000 000				8 500 000
Lesotho			27 135						27 135
Líbano			2 113 955						2 113 955
Lituania					28 345				28 345
Luxemburgo	1 870 748	2 437 642	3 319 579	566 893				1 133 787	9 328 650
Malasia								25 000	25 000
Marruecos			25 000						25 000
Mauritania			15 000						15 000
México								30 000	30 000
Mónaco	33 520	111 732	451 597	167 598					764 447
Mongolia			25 000						25 000
Mozambique			50 000						50 000
Myanmar			50 000						50 000
Namibia			10 000						10 000
Nepal			50 000						50 000
Nigeria			2 550 000					302 602	2 852 602
Noruega	5 892 156	70 093	3 853 522	5 951 672	12 192 042		1 547 435	952 268	30 459 188
Nueva Zelandia			1 337 797		167 900				1 505 697
Países Bajos	5 980 978		12 236 942			896 739	3 840 000		22 954 659
Pakistán			3 325 983	26 000 000					29 325 983
Panamá			25 000						25 000
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	18 125 000		51 066 586	36 625 090	21 308 871		3 664 122	3 053 435	133 843 104
República Árabe Siria			15 000						15 000
República Centroafricana					530 185				530 185
República de Corea		4 437 770	10 993 171		700 000				16 130 941
República Democrática del Congo			25 000						25 000
República Democrática Popular Lao			1 300 728						1 300 728
República de Moldova			50 000						50 000

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias — básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total general
República Popular Democrática de Corea			30 000						30 000
Rumania			15 000						15 000
Santo Tomé y Príncipe			40 000						40 000
Senegal			40 190						40 190
Sierra Leona			15 000						15 000
Singapur			100 000						100 000
Sri Lanka			25 000						25 000
Sudáfrica			342 657						342 657
Suecia	25 878 434		455 494			1 159 555	2 635 835	4 031 277	34 160 596
Suiza	2 553 626		3 520 124	510 725	250 046		1 276 813	1 813 598	9 924 932
Swazilandia			10 000						10 000
Tailandia			195 443				20 012	41 911	257 365
Tayikistán			30 000						30 000
Timor-Leste			842 735		100 000				942 735
Túnez			25 000						25 000
Turkmenistán			827 355						827 355
Turquía			73 562	120 000	1 500 000				1 693 562
Uganda			15 000						15 000
Uzbekistán			172 718						172 718
Yemen			9 968 668						9 968 668
Zimbabwe			214 375						214 375
Total – Estados Miembros	**81 351 636**	**32 057 237**	**364 406 745**	**241 878 350**	**154 266 984**	**18 089 886**	**13 988 729**	**14 280 199**	**920 319 765**
Alere Inc			28 522		10 549				39 071
Alianza Gavi			70 866 364	4 553 963					75 420 327
American Jewish World Service (AJWS)			67 800				11 586		79 386
American Leprosy Missions (ALM)			37 500						37 500
Americans for UNFPA			444 000						444 000
Arab Gulf Programme for United Nations Development Organizations (AGFUND)			89 067						89 067
Asociación Rotaria Internacional				52 842 093					52 842 093

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias — básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total general
Association for Reproductive and Family Health (ARFH)			236 731						236 731
Australia Occidental (Australia)			200 000						200 000
Autism Speaks			300 000						300 000
Banco Mundial			1 000 000						1 000 000
BASF Corporation			277 390						277 390
Bayer AG			567 694	300 000					867 694
Becton Dickinson and Company (BD)			10 950						10 950
Bernard Van Leer Foundation (BVL)			170 000						170 000
Bloomberg Family Foundation			485 000						485 000
Book Aid International (BAI)			23 051						23 051
Borrow Dental Milk Foundation			43 500						43 500
Care International			355 241						355 241
Carter Center				800 000					800 000
CDC Foundation			4 422 404						4 422 404
Changchun Institute Of Biological Products Co., Ltd. Cnbg			42 860		15 853				58 713
Christoffel-Blindenmission			603 013						603 013
Clarke Mosquito			115 466						115 466
Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE)			49 800						49 800
Comisión Europea			13 193 404	1 683 502	30 594 307			101 944	45 573 156
Community Development Fund			98 866						98 866
CSL Limited			674 079		249 317				923 396
David and Lucile Packard Foundation							960 000		960 000
Denka Seiken Co. ltd.			334 985		123 899				458 884
Département du Rhône (Francia)			36 066						36 066
DiaSorin Molecular LLC			21 675						21 675
Eisai Co., Ltd			128 769						128 769
Eli Lilly and Company Foundation (Reino Unido)			616 699						616 699
Emirates Red Crescent					13 014 320				13 014 320
End Fund			246 218						246 218
Estate of E.B. Spanjer			785 581						785 581

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias — básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total general
European Respiratory Society (ERS)			564 676						564 676
Family Health International (FHI)			88 000						88 000
Fluart Innovative Vaccines LTD			116 893		43 234				160 127
Fondation d'Entreprise Sanofi Espoir				4 331 546					4 331 546
Fondation d'Harcourt			182 683						182 683
Fondo Central para la Acción en Casos de Emergencia (CERF)					44 096 161				44 096 161
Fondo de la OPEP para el Desarrollo Internacional (OFID)			850 000						850 000
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)			17 571 522		330 358				17 901 880
Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA)			6 110 972						6 110 972
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la Seguridad Humana (UNTFHS)			364 712		116 630				481 342
Fondo Mundial de Lucha contra el Sida, la Tuberculosis y la Malaria (GFATM)			2 469 931						2 469 931
Ford Foundation							12 000		12 000
Fundación para la Obtención de Medios de Diagnóstico Innovadores (FIND)			188 876						188 876
Fundación Bill y Melinda Gates			94 819 101	170 041 139	3 500 000		5 417 796	2 080 582	275 858 618
Fundación Coreana para la Atención de Salud Internacional (KFIH) – Fondo Conmemorativo Dr. Lee Jong-Wook			1 093 980	1 000 000					2 093 980
Fundación de las Naciones Unidas			10 132 992	133 857	171 987				10 438 836
Fundación Internacional de los Clubes de Leones			624 890						624 890
Fundación Mapfre			22 023						22 023
Fundación Nippon			2 450 000						2 450 000
Fundación para la Investigación de Enfermedades Infecciosas de la Universidad de Osaka			492 625		182 204				674 829
Fundación Rockefeller			727 175						727 175
Fundación Conmemorativa Sasakawa para la Salud			102 629						102 629
Generalitat de Catalunya (España)			1 767 285						1 767 285
Gharda Chemicals limited			72 200						72 200

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias — básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total general
Gilead Sciences Inc			3 599 050						3 599 050
GlaxoSmithKline (GSK)			4 420 101		1 603 393				6 023 494
Gobierno de Flandes (Bélgica)							832 408		832 408
Grand Challenges Canada			755 555						755 555
Green Cross Corporation			236 460		87 458				323 918
Grupo del Banco Africano de Desarrollo			308 000		13 314 299				13 622 299
Hearing Conservation Council (HCC)			420 000						420 000
Helmholtz-Zentrum Geesthacht Zentrum für Material-und Kustenforschung GmbH (HZG)			42 684						42 684
Hilfsaktion Noma e.V.			586 000						586 000
Hoffmann-La Roche and Co Ltd			8 572 168		3 170 528				11 742 696
Hunter New England Local Health District (Australia)			17 243						17 243
Instituto de Investigaciones Científicas sobre Vacunas y Sueros de San Petersburgo			21 186						21 186
Instituto de Salud Pública de Noruega (NIPH)			75 000		289 529				364 529
Federación Internacional de Ingeniería Médica y Biológica (IFMBE)			22 124						22 124
Federación Internacional de Sociedades de Otorrinolaringología (IFOS)			45 000						45 000
Federación Internacional de la Industria del Medicamento			63 000						63 000
Federación Internacional Farmacéutica (FIP)			43 956						43 956
Federación Internacional de Planificación de la Familia (IPPF)			150 000				353 000		503 000
International Tuberculosis Research Center (ITRC) (República de Corea)			130 000						130 000
Instituto Internacional de Vacunas (IVI)			49 999						49 999
International Water Association (IWA)			55 040						55 040
Japan Hospital Association (JHA)			300 000						300 000
Japan Private Kindergarten Association					86 044				86 044
Japanese Association of Psychiatric Hospitals			20 000						20 000
Jiangsu Yangnong Chemical Co. Ltd.			36 100						36 100
John D. and Catherine T. Macarthur Foundation							100 000		100 000

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias — básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total general
Escuela de Salud Pública Bloomberg de la Universidad Johns Hopkins			21 357						21 357
Johnson and Johnson Family of Companies Contribution Fund, Inc.				191 000					191 000
Kaketsuken			492 625		182 204				674 829
King's College London			165 915						165 915
Kitasato Daiichi Sankyo Vaccine Co. ltd.			467 573		172 938				640 511
KNCV Tuberculosis Foundation			4 026 510						4 026 510
Kobe Group (Hyogo Prefecture Kobe Chamber of Commerce and Industry and Kobe Steel, Ltd.)			3 000 000						3 000 000
La Métropole Grand Lyon (Francia)			317 305						317 305
Landcent (China) Industrial & Development Co. Ltd.			15 000						15 000
Liga de Estados Árabes					200 000				200 000
Malaria Consortium			40 000						40 000
Marius Nasta National Institute for Pneumology			45 978						45 978
Médecins Sans Frontières (MSF)			32 000		100 277				132 277
Operación Medicamentos Antipalúdicos (MMV)			50 000						50 000
Medimmune			1 948 220		720 575				2 668 795
Mental Health Commission Of Canada (MHCC)			55 000						55 000
Merck			130 000	225 000					355 000
Merck Sharp and Dohme-Chibret							3 276 212		3 276 212
Micronutrient Initiative (MI)			174 819						174 819
National Philanthropic Trust (NPT)				66 650 000					66 650 000
Novartis				500 000					500 000
Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCAH)					31 334 222				31 334 222
Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS)			3 863 576	860 185					4 723 761
Oil Search Health Foundation			149 750						149 750
Options Consultancy Services Ltd				471 147					471 147
Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE)			10 000						10 000

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias — básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total general
Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)			105 000						105 000
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)			89 901						89 901
Organización Internacional del Trabajo (OIT)			10 000						10 000
Organización Internacional para las Migraciones (OIM)					313 226				313 226
Paul G. Allen Family Foundation							705 035		705 035
Pilipinas Shell Foundation, Inc.			203 093						203 093
Potsdam Institute for Climate Impact Research (PIK)			124 916						124 916
Prefectura de Kanagawa (Japón)			450 000						450 000
Principado de Liechtenstein			25 907						25 907
Probitas Fundacion Privada			89 186						89 186
Programa de Tecnología Sanitaria Apropiada (PATH)			1 262 149						1 262 149
Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/Sida (ONUSIDA)			9 031 464						9 031 464
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)			11 520 380		8 047 775			1 194 604	20 762 760
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)			2 331 057						2 331 057
Programa Mundial de Alimentos (PMA)			136 960	335 774					472 734
Qiagen			42 860		15 853				58 713
Rand Corporation			198 808						198 808
Reckitt Benckiser Group Plc				10 000					10 000
Red Africana de Epidemiología de Campo (AFENET)			90 000						90 000
Región Administrativa Especial de Hong Kong, (República Popular China)		13 994	100 000						113 994
Región Administrativa Especial de Macao (República Popular China)			3 385 000						3 385 000
Región del Caribe			15 000						15 000
Richter Gedeon Vegyeszeti Gyar							780 095		780 095
Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM)			57 950						57 950
Royal Tropical Institute (KIT) (Países Bajos)								(103 882)	(103 882)
Sabin Vaccine Institute (SVI)			75 079						75 079

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias — básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total general
Sanofi Pasteur			3 650 000		1 350 000				5 000 000
Sanofi-Aventis			3 500 000						3 500 000
SAR Princesa Haya Al Hussein			50 000						50 000
Save the Children (Filipinas)			112 500						112 500
Save the Children (Reino Unido)			365 153						365 153
SC Johnson and Son, Inc.			10 000						10 000
Secretaría de la Comunidad del Pacífico (SPC)			45 860						45 860
Seqirus			2 758 701		1 020 341				3 779 042
Servicio Madrileño de Salud (SERMAS) (España)			187 246						187 246
Shanghai Institute Of Biological Products Co., Ltd.			116 893		43 234				160 127
Sharda Cropchem Limited			18 100						18 100
Sicilia (Italia)			2 223 285						2 223 285
Sightsavers			398 990						398 990
Sindh (Pakistán)				1 968 321					1 968 321
Sociedad Internacional de Audiología (AUDI)			35 000						35 000
Southeast Asia Tobacco Control Alliance (SEATCA)			77 405						77 405
Stichting Katholieke Universiteit			29 944						29 944
Stichting War Child (conocida como War Child Holland)			21 470						21 470
Sumitomo Chemical Co. Ltd.			459 808	10 000					469 808
Syngenta Crop Protection AG			150 000	10 000					160 000
Tana Netting Co., Ltd.			326 834						326 834
Task Force for Global Health (TFGH)			540 910		241 977				782 887
UCB SA			961 387						961 387
Alianza de las Naciones Unidas para Promover los Derechos de las Personas con Discapacidad (UNPRPD)			50 000						50 000
Unión Internacional contra la Tuberculosis y Enfermedades Respiratorias (IUATLD)			5 709 948					340 000	6 049 948
Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)			200 000						200 000
UNITAID - Mecanismo Internacional de Compra de Medicamentos			18 013 206						18 013 206
United States Fund for UNICEF			340 931						340 931

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias — básicas	Otras contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total general
Universidad de Amberes			67 800						67 800
Universidad de Bergen			226 719						226 719
Universidad de Chiba			100 000						100 000
Universidad de Copenhagen			11 500						11 500
Universidad de Dundee			16 878						16 878
Universidad de Exeter (Reino Unido)			173 867						173 867
Universidad de Hohenheim			44 394						44 394
Universidad de Kanazawa			340 000						340 000
Universidad de Nagasaki			200 434						200 434
Universidad Johns Hopkins			207 855	287 020					494 875
Universidad Nacional de Irlanda, Galway			95 437						95 437
UPL Limited			36 100						36 100
Uppsala Monitoring Centre			350 000						350 000
Velux Stiftung			328 880						328 880
Vital Strategies			1 749 549						1 749 549
Wateraid America, Inc. (WAA)			124 674						124 674
Wellcome Trust			93 000		150 000				243 000
Visión Mundial Internacional			468 653	684 852					1 153 505
Zeshan Foundation			298 318						298 318
Ingresos entre fondos (nota 2):									
Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud (AHPSR)			525 000						525 000
Otros e ingresos varios (nota 3)			6 619 750	(789 256)	(6 798 451)		1 813 215	(282 198)	563 060
Financiación intermediada			(2 558 915)	(10 555 427)					(13 114 342)
Reembolsos a los donantes (nota 4)			(9 313 365)	(1 596 794)	(4 012 846)		(110 577)		(15 033 582)
Reembolso a la Alianza Alto a la Tuberculosis									(1 890 682)
Total general	**81 351 636**	**32 071 230**	**706 671 708**	**536 826 271**	**298 348 379**	**18 089 886**	**28 139 499**	**17 611 249**	**1 717 219 177**

Nota 1. Los ingresos por contribuciones voluntarias se reconocen con arreglo a la IPSAS 23 (Ingresos de transacciones sin contraprestación). Los ingresos por contribuciones voluntarias se registran cuando la OMS y el contribuidor firman un acuerdo vinculante. Cuando el acuerdo contiene disposiciones condicionantes, la OMS no controla los recursos y no registra los ingresos ni las cantidades por cobrar hasta que recibe los fondos en efectivo. Cuando el contribuidor no haya especificado condiciones de pago o cuando se establezca que el pago se efectuará en el ejercicio contable en curso, los ingresos se reconocerán en el ejercicio en curso. Cuando se especifique que el pago se efectuará tras el cierre del ejercicio, la suma se consigna como ingresos diferidos.

El reconocimiento de los ingresos se revisará con arreglo a los cambios en las condiciones de pago enumeradas en el acuerdo firmado. Cuando la fecha de inicio indicada corresponda al año siguiente, el ingreso se registrará en el ejercicio siguiente y las cantidades recibidas en efectivo se contabilizarán como ingresos recibidos por adelantado - véase el cuadro 6.

Nota 2. Los ingresos entre fondos representan la transferencia de fondos internamente entre el Fondo General y el Fondo Fiduciario. Se registran como un gasto en el fondo de «donantes» y como un ingreso en el fondo de «receptores» y se eliminan en la consolidación.

Nota 3. En «Otros e ingresos varios» se incluyen cantidades negativas que representan un descenso de los ingresos reconocidos en un ejercicio precedente como consecuencia de la modificación de los términos del contrato o de las sumas por cobrar. En algunos casos esto da lugar a la consignación de una cifra neta negativa.

Nota 4. Los reembolsos a los donantes representan un flujo de recursos basado en la petición de un donante tras la presentación de un informe final en que se muestre un saldo de fondos sin utilizar. Los reembolsos representan un descenso en los ingresos reconocidos.

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 2 – Contribuciones voluntarias, por fondo y por contribuidor

Correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2016 (en US$)

B. FONDOS FIDUCIARIOS

Contribuidor	Secretaría del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco	Alianza para Hacer Retroceder el Paludismo	Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño	Comité Permanente de Nutrición del Sistema de las Naciones Unidas	Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud	Alianza Mundial en pro del Personal Sanitario	Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud	Proyecto Especial Ampliado para la Eliminación de las Enfermedades Tropicales Desatendidas	Total general
Alemania			94 215						94 215
Austria							273 224		273 224
Bélgica							168 639		168 639
Canadá			770 416						770 416
Eslovenia							255 941		255 941
Estados Unidos de América			647 175		16 860			3 997 175	4 661 210
Finlandia							353 079		353 079
India	583 603		500 000						1 083 603
Irlanda						530 786	218 579		749 365
Kuwait								1 000 000	1 000 000
Noruega	238 067		1 048 643		357 100		265 000		1 908 811
Panamá	200 000								200 000
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	1 218 707				1 406 250		288 083		2 913 040
Sudáfrica					16 244				16 244
Suecia			300 481		2 415 576		267 823		2 983 879
Suiza							157 317		157 317
Total – Estados Miembros	**2 240 377**		**3 360 930**		**4 212 030**	**530 786**	**2 247 685**	**4 997 175**	**17 588 983**
Alianza Gavi					550 000				550 000
Banco Árabe para el Desarrollo Económico en África (BADEA)								300 000	300 000
Bertelsmann Stiftung							33 769		33 769
Comisión Europea						778 296	1 125 918		1 904 215
Contribuciones señaladas de carácter voluntario 2016–2017	9 100 000								9 100 000
Children's Investment Fund Foundation (Reino Unido)			200 000						200 000
Christoffel-Blindenmission								108 696	108 696

Contribuidor	Secretaría del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco	Alianza para Hacer Retroceder el Paludismo	Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño	Comité Permanente de Nutrición del Sistema de las Naciones Unidas	Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud	Alianza Mundial en pro del Personal Sanitario	Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud	Proyecto Especial Ampliado para la Eliminación de las Enfermedades Tropicales Desatendidas	Total general
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)					950 000				950 000
Fundación Bill y Melinda Gates			2 000 000		177 948			1 997 765	4 175 713
Fundación de las Naciones Unidas					311 370				311 370
Health Foundation							66 287		66 287
International Forum Gastein (IFG)							11 277		11 277
John D. and Catherine T. Macarthur Foundation			750 000						750 000
London School of Economics and Political Science (LSE)							13 257		13 257
Merck Sharp and Dohme-Chibret								250 000	250 000
Programa Mundial de Alimentos (PMA)				130 000					130 000
Union Nationale des Caisses d'Assurance Maladie (UNCAM), (Francia)							355 521		355 521
Universidad Técnica de Berlín							111 707		111 707
Veneto (Italia)							235 397		235 397
Ingresos entre fondos (nota 2):									
Oficina Regional de la OMS para Europa							78 253		78 253
Otros e ingresos varios (nota 3)	(671 835)	(1 811 920)					5 669	1 038 268	(1 439 817)
Financiación intermediada		84 726							84 726
Reembolsos a los donantes (nota 4)			(415 501)	(431 134)					(846 635)
Total general	**10 668 542**	**(1 727 193)**	**5 895 429**	**(301 134)**	**6 201 348**	**1 309 082**	**4 284 740**	**8 691 904**	**35 022 718**

Nota 1. Los ingresos por contribuciones voluntarias se reconocen con arreglo a la IPSAS 23 (Ingresos de transacciones sin contraprestación). Los ingresos por contribuciones voluntarias se registran cuando la OMS y el contribuidor firman un acuerdo vinculante. Cuando el acuerdo contiene disposiciones condicionantes, la OMS no controla los recursos y no registra los ingresos ni las cantidades por cobrar hasta que recibe los fondos en efectivo. Cuando el contribuidor no haya especificado condiciones de pago o cuando se establezca que el pago se efectuará en el ejercicio contable en curso, los ingresos se reconocerán en el ejercicio en curso. Cuando se especifique que el pago se efectuará tras el cierre del ejercicio, la suma se consigna como ingresos diferidos. El reconocimiento de los ingresos se revisará con arreglo a los cambios en las condiciones de pago enumeradas en el acuerdo firmado. Cuando la fecha de inicio indicada corresponda al año siguiente, el ingreso se registrará en el ejercicio siguiente y las cantidades recibidas en efectivo se contabilizarán como ingresos recibidos por adelantado - véase el cuadro 6.

Nota 2. Los ingresos entre fondos representan la transferencia de fondos internamente entre el Fondo General y el Fondo Fiduciario. Se registran como un gasto en el fondo de «donantes» y como un ingreso en el fondo de «receptores» y se eliminan en la consolidación.

Nota 3. En «Otros e ingresos varios» se incluyen cantidades negativas que representan un descenso de los ingresos reconocidos en un ejercicio precedente como consecuencia de la modificación de los términos del contrato o de las sumas por cobrar. En algunos casos esto da lugar a la consignación de una cifra neta negativa.

Nota 4. Los reembolsos a los donantes representan un flujo de recursos basado en la petición de un donante tras la presentación de un informe final en que se muestre un saldo de fondos sin utilizar. Los reembolsos representan un descenso en los ingresos reconocidos.

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 3 – Ingresos diferidos, por fondo y por contribuidor

Al 31 de diciembre de 2016 (en US$)

FONDO GENERAL

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos diferidos (nota 1)
Estados Miembros								
Afganistán		20 000						20 000
Alemania		4 083 508		1 183 423				5 266 930
Australia		3 088 679						3 088 679
Camboya		513 090						513 090
Canadá		4 118 203	12 540 330					16 658 534
China		3 000 000						3 000 000
Estados Unidos de América		1 296 445				81 267		1 377 712
Federación de Rusia		8 756 510						8 756 510
Finlandia		121 862						121 862
Francia		16 988						16 988
India		2 204 604						2 204 604
Indonesia		760 138						760 138
Islas Salomón		336 782						336 782
Italia		1 122 787						1 122 787
Kazajstán		18 000 000						18 000 000
Luxemburgo		5 482 456						5 482 456
Mónaco		1 020 408						1 020 408
Nueva Zelandia		848 176						848 176
Países Bajos	5 980 978	11 431 027			185 775			17 597 780
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	26 621 787	34 820 269	24 429 968	41 003 673		3 664 122	3 053 435	133 593 253
República de Corea		15 792 783						15 792 783
Sudáfrica		342 657						342 657

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos diferidos (nota 1)
Suecia	4 952 334					3 282 749	4 073 905	12 308 988
Suiza		5 430 249		20 000				5 450 249
Timor-Leste		199 735						199 735
Turkmenistán		827 355						827 355
Turquía		1 278 348						1 278 348
Zimbabwe		164 245						164 245
Total – Estados Miembros	**37 555 099**	**125 077 304**	**36 970 298**	**42 207 095**	**185 775**	**7 028 138**	**7 127 340**	**256 151 049**
Alianza Gavi		33 535 650	179 118					33 714 768
Arab Gulf Programme for United Nations Development Organizations (AGFUND)		45 000						45 000
Asia-Europe Foundation (ASEF)		1 455 000						1 455 000
Asociación Rotaria Internacional			500 000					500 000
Association for Reproductive and Family Health (ARFH)		946 925						946 925
Bernard Van Leer Foundation (BVL)		45 000						45 000
Borrow Dental Milk Foundation		13 500						13 500
Brighton Collaboration Foundation		26 000						26 000
CDC Foundation		159 217						159 217
Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE)		130 000						130 000
Comisión Europea		37 953 085		10 372 103				48 325 189
Eli Lilly and Company Foundation (Reino Unido)		248 726						248 726
Emirates Red Crescent				746 680				746 680
Fondation d'Harcourt		182 683						182 683
Fondo de la OPEP para el Desarrollo Internacional (OFID)		250 000						250 000
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)		6 233 920						6 233 920
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la Seguridad Humana (UNTFHS)		46 545		28 890				75 435
Fondo Mundial de Lucha contra el Sida, la Tuberculosis y la Malaria (GFATM)		1 646 884						1 646 884
Fundación para la Obtención de Medios de Diagnóstico Innovadores (FIND)		108 876						108 876
Fundación Bill y Melinda Gates		126 787 285	32 901 943			6 742 117	1 684 336	168 115 681

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos diferidos (nota 1)
Fundación Rockefeller		748 945						748 945
Gilead Sciences Inc		10 525 950						10 525 950
Gobierno de Flandes (Bélgica)						836 120		836 120
Grupo del Banco Africano de Desarrollo		77 000						77 000
Instituto de Salud Pública de Noruega (NIPH)				417 310				417 310
Federación Internacional de Sociedades de Otorrinolaringología (IFOS)		45 000						45 000
Federación Internacional de la Industria del Medicamento		50 000						50 000
Escuela de Salud Pública Bloomberg de la Universidad Johns Hopkins		64 071						64 071
King's College London		132 732						132 732
La Métropole Grand Lyon (Francia)		63 043						63 043
Merck Sharp and Dohme-Chibret						600 139		600 139
Micronutrient Initiative (MI)		51 752						51 752
Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS)		1 135 896						1 135 896
Oil Search Health Foundation		102 248						102 248
Options Consultancy Services Ltd			318 317					318 317
Pilipinas Shell Foundation, Inc.		204 943						204 943
Potsdam Institute for Climate Impact Research (PIK)		9 954						9 954
Programa de Tecnología Sanitaria Apropiada (PATH)		5 000						5 000
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)		981 362						981 362
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)		8 104 600						8 104 600
Región Administrativa Especial de Macao (República Popular China)		1 150 385						1 150 385
Romanian Angel Appeal Foundation		27 843						27 843
Royal Tropical Institute (KIT) (Países Bajos)							103 882	103 882
Save the Children (Filipinas)		37 500						37 500
Save the Children (Reino Unido)		73 147						73 147
Servicio Madrileño de Salud (SERMAS) (España)		187 247						187 247
Sociedad Internacional de Audiología (AUDI)		35 000						35 000

Contribuidor	Cuenta de contribuciones voluntarias — básicas	Contribuciones voluntarias — para fines especificados	Programas Especiales y Acuerdos de Colaboración	Respuesta a Brotes y Crisis	Fondo para Contingencias relacionadas con Emergencias	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total de ingresos diferidos (nota 1)
Southeast Asia Tobacco Control Alliance (SEATCA)		151 985						151 985
Unión Internacional contra la Tuberculosis y Enfermedades Respiratorias (IUATLD)							100 000	100 000
Universidad de Bergen		472 452						472 452
Universidad de Exeter (Reino Unido)		278 043						278 043
Universidad de Kanazawa		60 000						60 000
Universidad de Recursos Naturales y Ciencias de la Vida (Viena)		328 305						328 305
Universidad Nacional de Irlanda, Galway		32 963						32 963
Varios		2 467 344		6 283 611		972 817	278 774	10 002 546
Vital Strategies		249 936						249 936
Visión Mundial Internacional		702 227						702 227
Total Fondo General	**37 555 099**	**363 448 473**	**70 869 676**	**60 055 689**	**185 775**	**16 179 332**	**9 294 332**	**557 588 375**

FONDO FIDUCIARIO

Contribuidor	Secretaría del Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco	Alianza para la Salud de la Madre, el Recién Nacido y el Niño	Alianza para la Investigación en Políticas y Sistemas de Salud	Alianza Mundial en pro del Personal Sanitario	Observatorio Europeo sobre los Sistemas y las Políticas de Salud	Total general
Alemania		71 868				71 868
Canadá		1 592 357				1 592 357
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	554 499		3 671 971			4 226 470
Suecia		600 962	2 193 641			2 794 603
Total – Estados Miembros	**554 499**	**2 265 186**	**5 865 612**			**8 685 297**
Comisión Europea				252 069	245 902	497 971
Fundación Bill y Melinda Gates		4 000 000	130 549			4 130 549
Varios	671 835					671 835
Total – Fondo Fiduciario	**1 226 333**	**6 265 186**	**5 996 161**	**252 069**	**245 902**	**13 985 651**
COMPRAS REEMBOLSABLES – fondos recibidos antes de la entrega de los bienes o servicios (nota 2)						**15 611 215**
TOTAL GENERAL						**587 185 241**

Nota 1. Los ingresos diferidos se reconocen con arreglo a acuerdos jurídicamente vinculantes entre la OMS y sus contribuidores cuando los fondos están destinados a fines especificados y se deben abonar en un ejercicio futuro. Los ingresos diferidos Corrientes (US$ 380 millones) y no Corrientes (US$ 207 millones) se consignan por separado en el estado de situación financiera y se detallan como parte de la nota 4.13 a los estados financieros correspondientes a 2016, en el Informe programático y financiero de la OMS de mitad de periodo para 2016-2017 (véase el documento A70/40).

Nota 2. Dado que las compras reembolsables son una transacción de intercambio, los fondos recibidos antes de la entrega de los bienes y servicios se consignan como ingresos diferidos.

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 4 – Contribuciones voluntarias por cobrar: no corrientes y corrientes, por antigüedad y por contribuidor

Al 31 de diciembre de 2016 (en US$)

Contribuidor	Sumas por cobrar no corrientes (nota 1)	Sumas por cobrar corrientes – entre 0 y 360 días	Sumas por cobrar corrientes – más de 360 días	Sumas por cobrar corrientes – total (nota 1)
Estados Miembros				
Afganistán		20 000		20 000
Alemania	32 609	5 557 961		5 557 961
Arabia Saudita		1 500 000		1 500 000
Australia	1 401 686	1 686 993		1 686 993
Bélgica		18 785		18 785
Camboya		513 090		513 090
Camerún		68 812		68 812
Canadá	11 744 556	9 756 041		9 756 041
China		3 170 000		3 170 000
Emiratos Árabes Unidos			52 811	52 811
Eslovenia		29 138		29 138
España		687 467		687 467
Estados Unidos de América	189 020	251 848 369	109 742 982	361 591 351
Federación de Rusia	4 378 255	4 378 255		4 378 255
Finlandia		121 862		121 862
Francia		16 988		16 988
Grecia			1 018 810	1 018 810
Guinea		6 687 303		6 687 303
Guinea-Bissau			26 207	26 207
Guinea Ecuatorial		450 556		450 556
India	202 270	2 198 618		2 198 618
Indonesia		1 140 207		1 140 207
Islas Salomón		574 572		574 572
Italia		2 192 250		2 192 250
Kazajstán	16 000 000	2 000 000		2 000 000
Liberia		6 283 611		6 283 611
Luxemburgo	2 741 228	2 741 228		2 741 228
Mónaco	453 515	680 272		680 272
Nigeria			500	500
Nueva Zelandia		848 176		848 176
Países Bajos		23 425 665	470 886	23 896 551
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	65 042 220	83 822 692	4 251 523	88 074 215
República de Corea	9 517 942	6 274 841		6 274 841
Sierra Leona			1 942 875	1 942 875

Contribuidor	Sumas por cobrar no corrientes (nota 1)	Sumas por cobrar corrientes – entre 0 y 360 días	Sumas por cobrar corrientes – más de 360 días	Sumas por cobrar corrientes – total (nota 1)
Sudáfrica		342 657		342 657
Suecia	300 481	21 324 141		21 324 141
Suiza	2 331 325	3 791 666		3 791 666
Timor-Leste	31 500	168 235		168 235
Turkmenistán		827 355		827 355
Turquía	616 291	735 619		735 619
Ucrania		1 500 000		1 500 000
Yemen		1 839 444		1 839 444
Zimbabwe		180 311		180 311
Total - Estados Miembros	**114 982 897**	**449 403 180**	**117 506 594**	**566 909 775**
Alianza Gavi	3 594 469	32 119 878		32 119 878
Arab Gulf Programme for United Nations Development Organizations (AGFUND)		47 857	54 000	101 857
Asia-Europe Foundation (ASEF)	1 455 000			
Asociación Rotaria Internacional		500 000		500 000
Association for Reproductive and Family Health (ARFH)		946 925		946 925
Autism Speaks		150 000		150 000
Azienda Ospedaliera di Padova			184 831	184 831
Banco Árabe para el Desarrollo Económico en África (BADEA)		300 000		300 000
Bernard Van Leer Foundation (BVL)		45 000		45 000
Borrow Dental Milk Foundation		13 500		13 500
Brighton Collaboration Foundation		26 000		26 000
Care International		225 965		225 965
CDC Foundation		992 290	427 968	1 420 258
Children's Investment Fund Foundation (Reino Unido)		296 000		296 000
Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE)		130 000		130 000
Comisión Europea	19 663 991	53 988 359	3 361 651	57 350 010
Deb Worldwide Healthcare Inc			10 514	10 514
Eli Lilly and Company Foundation (Reino Unido)		248 726		248 726
Emirates Red Crescent		747 452		747 452
Fondation d'Harcourt	54 805	127 878		127 878
Fondo de la OPEP para el Desarrollo Internacional (OFID)		850 000	62 689	912 689
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)		8 824 120	171 749	8 995 869
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la Seguridad Humana (UNTFHS)	18 190	57 245		57 245
Fondo Mundial de Lucha contra el Sida, la Tuberculosis y la Malaria (GFATM)	571 509	4 901 899		4 901 899
Fundación para la Obtención de Medios de Diagnóstico Innovadores (FIND)		108 876		108 876
Fundación Bill y Melinda Gates	52 781 547	127 989 130	(6)	127 989 124
Fundación de las Naciones Unidas		371 957		371 957
Fundación Internacional de los Clubes de Leones			256 383	256 383
Fundación Rockefeller		748 945		748 945

Contribuidor	Sumas por cobrar no corrientes (nota 1)	Sumas por cobrar corrientes – entre 0 y 360 días	Sumas por cobrar corrientes – más de 360 días	Sumas por cobrar corrientes – total (nota 1)
Generalitat de Catalunya (España)		1 767 285		1 767 285
Gilead Sciences Inc	7 401 500	3 124 450		3 124 450
Gobierno de Flandes (Bélgica)		836 120		836 120
Grand Challenges Canada		47 540		47 540
Grupo del Banco Africano de Desarrollo	38 500	38 500		38 500
Health Foundation		32 823		32 823
Hilfsaktion Noma e.V.		293 000		293 000
Instituto de Salud Pública de Noruega (NIPH)	312 044	105 266		105 266
Federación Internacional de Sociedades de Otorrinolaringología (IFOS)		45 000		45 000
Federación Internacional de la Industria del Medicamento		50 000		50 000
Federación Internacional de Planificación de la Familia (IPPF)		353 000		353 000
Instituto Internacional de Vacunas (IVI)		49 999		49 999
Escuela de Salud Pública Bloomberg de la Universidad Johns Hopkins		64 071		64 071
King's College London		132 732		132 732
KNCV Tuberculosis Foundation		1 959 812		1 959 812
La Métropole Grand Lyon (Francia)		63 043		63 043
Merck Sharp and Dohme-Chibret		1 200 139		1 200 139
Micronutrient Initiative (MI)		51 752		51 752
Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS)		1 231 998	183 398	1 415 396
Oil Search Health Foundation	51 124	151 028		151 028
Options Consultancy Services Ltd		318 311		318 311
Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI)		47 500		47 500
Pilipinas Shell Foundation, Inc.		204 943		204 943
PNUD – Fondo Fiduciario de Donantes Múltiples (MDTF)		140 000		140 000
Population Services International (PSI)		674 839	606 683	1 281 522
Potsdam Institute for Climate Impact Research (PIK)	9 954			
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)	107 000	2 474 849	44 686	2 519 534
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)	4 930 700	3 719 300	251 165	3 970 465
Programa Mundial de Alimentos (PMA)		252 433		252 433
Rand Corporation		53 967		53 967
Región Administrativa Especial de Macao (República Popular China)	550 385	600 006		600 000
Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM)		28 975		28 975
Romanian Angel Appeal Foundation		27 843		27 843
Royal Tropical Institute (KIT) (Países Bajos)		103 882		103 882
Sanofi-Aventis		1 750 000		1 750 000
Save the Children		37 500		37 500
Save the Children (Reino Unido)	3 948	434 353		434 353
Sclavo Vaccines Association		409 344		409 344

Contribuidor	Sumas por cobrar no corrientes (nota 1)	Sumas por cobrar corrientes – entre 0 y 360 días	Sumas por cobrar corrientes – más de 360 días	Sumas por cobrar corrientes – total (nota 1)
Servicio Madrileño de Salud (SERMAS) (España)		338 713		338 713
Sicilia (Italia)			675 666	675 666
Sociedad Internacional de Audiología (AUDI)		35 000		35 000
Southeast Asia Tobacco Control Alliance (SEATCA)	64 410	87 575		87 575
Stichting Katholieke Universiteit		29 944	7 605	37 549
Task Force for Global Health (TFGH)		270 000	3 624 239	3 894 239
Unión Internacional contra la Tuberculosis y Enfermedades Respiratorias (IUATLD)		100 000		100 000
Union Nationale des Caisses d'Assurance Maladie (UNCAM) (Francia)		355 521		355 521
Universidad de Bergen	239 558	232 895		232 895
Universidad de Ciudad del Cabo			55 448	55 448
Universidad de Exeter (Reino Unido)	161 566	116 477		116 477
Universidad de Kanazawa		113 184		113 184
Universidad de Nagasaki		200 434		200 434
Universidad de Recursos Naturales y Ciencias de la Vida (Viena)	164 152	164 153	105 917	270 070
Universidad de Washington (Estados Unidos de América)		41 107		41 107
Universidad Johns Hopkins		287 020		287 020
Universidad Nacional de Irlanda, Galway		32 963		32 963
Universitaetsklinikum Aachen (Alemania)			122 234	122 234
Universitaetsklinikum Heidelberg (Alemania)		278 774		278 774
University Research Co., LLC			192 713	192 713
Veneto (Italia)		207 650		207 650
Vital Strategies		999 742		999 742
Wellcome Trust		40 000	903 661	943 661
Visión Mundial Internacional	119 780	861 168		861 168
Otros		1 312 058	21 095	1 333 158
Revaluación de cantidades adeudadas en monedas extranjeras				(27 906 338)
Contribuciones señaladas de carácter voluntario del CMCT			4 894 054	4 894 054
Total – cantidades por cobrar	**207 277 028**	**713 141 164**	**133 724 936**	**818 959 762**

Nota 1. Las contribuciones voluntarias por cobrar (corrientes y no corrientes) se consignan en el estado de situación financiera y se detallan en la nota 4.3 de los estados financieros correspondientes al año 2016, en el Informe programático y financiero de la OMS de mitad de periodo para 2016-2017 (documento A70/40).

Las contribuciones voluntarias por cobrar no corrientes son cantidades que con arreglo a lo dispuesto en el acuerdo con el donante son pagaderas más de un año después de consignar la fecha de cierre del balance.

Las contribuciones voluntarias por cobrar corrientes son cantidades que con arreglo a las condiciones de pago recogidas en el acuerdo con el contribuidor son pagaderas en un plazo de un año contado a partir de la fecha de cierre del balance, o si no se han establecido condiciones de pago en el acuerdo. La antigüedad de las cantidades pasa a ser la de la fecha de cierre del balance y no la de la fecha de vencimiento de la factura, y por lo tanto las cantidades con una antigüedad superior a los 360 días están en mora.

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 5 – Contribuciones voluntarias en especie de bienes y de servicios

Correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2016 (en US$)

Contribuidor	Bienes	Servicios	Total
Estados Miembros			
Alemania	109 205		109 205
Angola	240 000		240 000
Arabia Saudita	70 000		70 000
Bélgica	184 471		184 471
Burkina Faso	90 000		90 000
Dinamarca	4 137 792		4 137 792
Estados Unidos de América		8 230 342	8 230 342
Filipinas	223 617		223 617
Gabón	150 000		150 000
India	50 000		50 000
Irán (República Islámica del)	66 000		66 000
Irlanda		102 476	102 476
Italia	83 682		83 682
Líbano	70 000		70 000
Malasia	1 021 312	92 921	1 114 233
Maldivas	90 000		90 000
Marruecos	50 000		50 000
Mongolia	136 000		136 000
Nigeria	190 877		190 877
Omán	60 000		60 000
Papua Nueva Guinea	240 443		240 443
República Árabe Siria	60 000		60 000
República Democrática del Congo	144 000		144 000
República Unida de Tanzanía	60 000		60 000
Senegal	56 000		56 000
Singapur		91 706	91 706
Sudán	50 000		50 000
Tailandia		123 900	123 900
Uzbekistán	58 000		58 000
Yemen	72 000		72 000
Zimbabwe	360 000		360 000
Total – Estados Miembros	**8 123 399**	**8 641 345**	**16 764 744**
American Leprosy Missions (ALM)		31 601	31 601
Bayer AG	569 581		569 581
Department of Infectious Diseases and Rheumatology, Rigshopitalet (CHIP) (Dinamarca)		209 340	209 340
Eisai Co., Ltd	5 128 660		5 128 660
Fondation d'Entreprise Sanofi Espoir	26 152		26 152
Fondation des Immeubles pour les Organisations Internationales (FIPOI)	74 319		74 319
Fundación Oswaldo Cruz (FIOCRUZ)	1 030 000		1 030 000
Generalitat de Catalunya (España)	80 187		80 187
Gilead Sciences Inc	1 430 163		1 430 163
GlaxoSmithKline (GSK)	16 082 720		16 082 720
Impact EMR		218 000	218 000
International Coordinating Group on Vaccine Provision for Epidemic Meningitis	100 277		100 277
Johnson and Johnson Family of Companies Contribution Fund, Inc.	9 490 197		9 490 197

Contribuidor	Bienes	Servicios	Total
Kobe Group (Hyogo Prefecture Kobe Chamber of Commerce and Industry and Kobe Steel, Ltd.)	986 737		986 737
La Métropole Grand Lyon (Francia)	201 204		201 204
Merck	24 115 380		24 115 380
National Cancer Center, Korea		37 170	37 170
Novartis	3 778 907		3 778 907
Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE)		335 175	335 175
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)		6 934 856	6 934 856
Wellcome Trust		124 287	124 287
Total – contribuciones en especie de bienes y servicios (nota)	**71 217 882**	**16 531 774**	**87 749 656**

Nota: Las aportaciones en forma de bienes o servicios son consignadas por la OMS por un importe igual a la estimación de su valor de mercado. El asiento correspondiente en los gastos se registra en el mismo periodo en que las contribuciones en especie de bienes o servicios se consignan como ingresos. El total de las contribuciones voluntarias en especie de bienes y servicios se consignan en el estado de rendimiento financiero y se resumen en la nota 5.1 de los estados financieros correspondientes al año 2016, en el Informe programático y financiero de la OMS de mitad de periodo para 2016-2017 (documento A70/40).

Organización Mundial de la Salud

Cuadro 6 – Contribuciones voluntarias recibidas por adelantado para 2017

Al 31 de diciembre de 2016 (en US$)

Contribuidor	**Total**
Estados Miembros	
Benin	25 000
China (República Popular de)	812 478
Francia	177 824
Noruega	53 826
Países Bajos	78 452
República de Corea	1 045 789
Tailandia	117 165
Total – Estados Miembros	**2 310 533**
Bloomberg Family Foundation	2 214 994
Comisión Europea	209 205
Guarany Indústria e Comércio	14 994
H.D. Hudson Manufacturing Company	15 000
Kobe Group (Hyogo Prefecture Kobe Chamber of Commerce and Industry and Kobe Steel, Ltd.)	2 898 697
Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS)	556 047
Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE)	9 994
PNUD – Fondo Fiduciario de Donantes Múltiples (MDTF)	1 224 383
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)	9 994
SC Johnson and Son, Inc.	14 994
Wellcome Trust	33 300
Total – contribuciones voluntarias recibidas por adelantado (nota)	**9 512 135**

Nota: Las contribuciones voluntarias recibidas por adelantado se consignan en el estado de situación financiera y se detallan en la nota 4.9 de los estados financieros correspondientes al año 2016, en el Informe programático y financiero de la OMS de mitad de periodo para 2016-2017 (documento A70/40). Cuando se reciben contribuciones por adelantado respecto de la fecha de inicio de las actividades indicada en los acuerdos con los contribuidores, se registran como anticipos.

= = =